



**Internal Sharia Supervision
Committee (ISSC)
CBD Al Islami
Commodity Murabaha (Tawarruq)**

**لجنة الرقابة الشرعية الداخلية
بنك دبي التجاري - الإسلامي**

مراجعة السلع (التورق)

This facility is being offered to customers to support their cash requirements and other financial commitments.

يتم تقديم المنتج إلى العملاء لتسهيل دعم متطلباتهم النقدية والالتزامات المالية الأخرى.

Approval

The Internal Sharia Supervision Committee (ISSC) has reviewed the underlying product structure, services, operational procedures and documents in respect of commodity Murabaha (Tawarruq) as described below and hereby confirms that the product comply with rules and principles of Sharia.

الموافقة
راجعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية هيكله المنتج الأساسي والخدمات والإجراءات التشغيلية والوثائق المتعلقة بمراجعة السلع (التورق) المبينة أدناه، وتؤكد هذه الوثيقة أن المنتج متوافق مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية.

Structure and Mechanism

- 1- The customer signs facility offer letter with the bank (if required).
- 2- The customer signs promise to purchase.
- 3- The customer signs agency agreement with the agent (Backoffice FZE).
- 4- The bank purchases Sharia compliant commodities through DMCC platform.
- 5- The bank enters into a Murabaha agreement with the customer to sell the relevant commodities to the customer at an agreed Murabaha sale price (the cost price plus Murabaha profit), on deferred payment terms.
- 6- Once the Murabaha transaction concluded, the customer through the agent will sell the commodities (being purchased by the customer from the bank) to a third party at an amount equal to the cost price on spot basis, by executing an offer to sell.
- 7- The proceeds of commodities will be credited into customer account.

- الهيكل والآلية**
- 1- يوقع العميل على خطاب عرض تسهيل مع البنك (إذا لزم الأمر).
 - 2- يوقع العميل على الوعد بالشراء.
 - 3- يوقع العميل على اتفاقية الوكالة مع الوكيل (باك أوفيس منطقة حرة).
 - 4- يقوم البنك بشراء سلع متوافقة مع الشريعة الإسلامية من خلال منصة مركز دبي للسلع المتعددة.
 - 5- يرم البنك اتفاقية مراجعة مع العميل لبيع السلع ذات الصلة إلى العميل بسعر بيع مراجعة متفق عليه (سعر التكلفة زائد ربح المراجعة) بشروط الدفع المؤجل.
 - 6- بمجرد إتمام صفقة المراجعة، يبيع العميل السلع (التي يشتريها العميل من البنك) من خلال الوكيل إلى طرف ثالث بمبلغ مساوٍ لسعر التكلفة على أساس فوري من خلال التوقيع على عرض البيع.
 - 7- يتم إيداع عائدات السلع في حساب العميل.

Documentation

- 1- Facility Offer Letter (if applicable)
- 2- Promise to Purchase
- 3- Agency Agreement
- 4- Murabaha Agreement
- 5- Terms and Conditions

- الوثائق**
- 1- خطاب عرض التسهيل (إن وجد)
 - 2- الوعد بالشراء
 - 3- اتفاقية الوكالة
 - 4- اتفاقية المراجعة
 - 5- الأحكام والشروط